

# Dimension: 75 x 135 mm

## OUTSIDE

### IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ | WAŻNY | IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 중요한 | 重要訊息 | 重要信息

- Emark cables required to reach wattage over 60W.
- Emark câbles nécessaires pour atteindre une puissance supérieure à 60W.
- Se requieren cables Emark para alcanzar una potencia superior a 60W.
- Emark-Kabel, die erforderlich sind, um eine Wattleistung von über 60 W zu erreichen.
- Cavi Emark necessari per raggiungere una potenza superiore a 60 W.
- 60W'in üzerindeki watt değerlerine ulaşmak için gereken Emark kabloları.
- Kable Emark wymagane do osiągnięcia mocy powyżej 60W.
- Cabos Emark necessários para atingir potência acima de 60W.
- Кабели Emark требуются для достижения мощности более 60 Вт.
- 60W를超えるワット数に達するために必要なEmarkケーブル。
- 60W 이상의 와트에 도달하는 데 필요한 Emark 케이블。
- 达到 60W 以上瓦数所需的 Emark 电缆。
- Keep away from water, liquid, and moisture.
- Tenir à l'écart de l'eau, des liquides et de l'humidité.
- Mantener alejado del agua, líquidos y humedad.
- Von Wasser, Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fernhalten.
- Tenere lontano da acqua, liquidi e umidità.
- Su, sıvı ve nemden uzak tutunuz.

- Przechowywać z dala od wody, płynów i wilgoci.
- Mantenha longe de água, líquidos e umidade.
- Беречь от воды, жидкости и влаги.
- 水、液体、湿気に近づけないでください。
- 물, 액체 및 습기를 멀리하십시오.
- 遠離水、液體和濕氣。
- 远离水、液体和湿气。



This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:  
1. This device may not cause harmful interference and  
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
1.1. Reorient or relocate the receiving antenna  
1.2. Increase the separation between the equipment and receiver  
1.3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected  
1.4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.



Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting <https://satechi.net/support/doc>



Импортёр ООО «Дикаус». Адрес: Россия, 105066, Москва, ул. Доброслободская, д. 5, стр. 1, комната 10. Претензии принимаются по адресу: Россия, 111250, г. Москва, пр-д завода «Серп и Молот», д.6, к.1. Страна-изготовитель: Китай. Фирма изготовитель: Сарьяна ЛЛС 7365 Миссион Джордж Роуд Сюит #Джи, г. Сан Диего, Калифорния 92120 США. Срок службы 1 год. Срок гарантии 1 год с момента продажи. Условия гарантии: соблюдение условий использования. Условия использования: при температуре от +10°C до +35°C; беречь от влаги и механических воздействий, не располагать легковоспламеняющиеся предметы в непосредственной близости с устройством. После использования утилизировать. Дата изготовления и информация о соответствии требованиям TR TS указаны на розничной упаковке изделия.

Дата производства нанесена на стикер в формате ММ. ГГГГ, где ММ - месяц, ГГГГ - год производства.

Правила и условия установки, хранения, транспортировки, реализации и утилизации

1. Устройство не требует какой-либо установки или стабильной фиксации.
2. Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях при температуре воздуха от +5 °C до +40 °C и относительной

3. Влажности воздуха не более 80 %. В помещениях не должно присутствовать агрессивных веществ (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
3. Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
4. Прибор требует бережного обращения, защиты от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
5. Выключайте прибор после использования во избежание расхода лишней энергии и обеспечения безопасности.
6. Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
7. Утилизация изделия должна быть осуществлена в соответствии с местными нормами и правилами переработки отходов, чтобы предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде в результате неконтролируемого выброса отходов.
8. При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

### Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора, отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EC), следует утилизировать отдельно от не сортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды также оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования или в местные органы власти.



## SATECHI

### 165W USB-C 4-PORT PD GAN CHARGER - EU

#### USER MANUAL

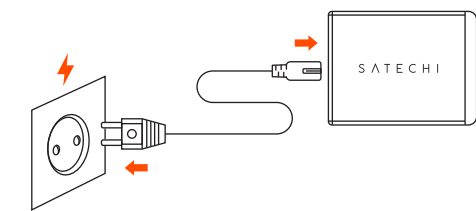


- Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch | Manuale utente | Kullanım kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual de usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 사용자 매뉴얼 | 使用者說明 | 用戶說明

## INSIDE

### PLUG & PLAY

BRANCHEZ & JOUEZ | CONECTAR Y USAR | STECKEN & SPIELEN | COLLEGARE E GIOCARE | TAK VE ÇALIŞTIR | PODŁĄCZ I UŻYWAJ | CONECTE E USE | ПОДКЛЮЧИ И РАБОТАЙ | プラグ&プレイ | 플러그 앤 플레이 | 即插即用 | 即插即用



### 1. Connect the charger to a power outlet

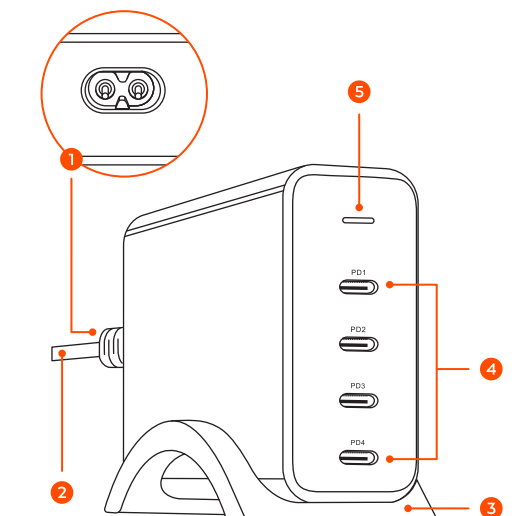
Connectez le chargeur à une prise de courant | Conecte el cargador a una toma de corriente | Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an | Collegare il caricatore ad una presa di corrente | Şarj cihazını bir elektrik prizine bağlayın | Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego | Conecte o carregador a uma tomada | Подключите зарядное устройство к розетке | 充電器をコンセントに接続します | 충전기를 전원 콘센트에 연결 | 將充電器連接到電源插座 | 將充電器連接到電源插座

### 2. Connect your devices

Connectez vos appareils | Conecte sus dispositivos | Schließen Sie Ihre Geräte an | Collega i tuoi dispositivi | Cihazlarınızı bağlayın | Podłącz swoje urządzenia | Conecte seus dispositivos | Подключите свои устройства | お使いのデバイスを接続 | 기기 연결 | 連接到您的裝置 | 连接到您的设备

### FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | FONKSIYONLAR | FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능 | 功能 | 功能



### 1. C7 Power Port

Connecteur d'alimentation C7 | Puerto de energía C7 | C7 Powerport | Porta di alimentazione C7 | C7 Güç Bağlantı Noktası | Port zasilania C7 | C7 Porta de Energia | C7 порт питания | C7 電源ポート | C7 전원 포트 | C7 電源端口 | C7 电源端口

### 2. C7 Power Cord (included)

Cordon d'alimentation C7 (inclus) | Cable de energía C7 (incluido) | C7 Netzkabel (inklusive) | Cavo di alimentazione C7 (incluso) | C7 Güç Kablosu (dahil) | Przewód zasilający C7 (w zestawie) | Cabo de força C7 (incluido) | Кабель питания C7 (в комплекте) | C7 電源コード (付属) | C7 전원 코드(포함) | C7 電源(随附) | C7 电源线(随附)

### 3. Desktop Stand

Support de bureau | Soporte de escritorio | Desktop-Ständer | Supporto da tavolo | Masaüstü Standı | Stojak na biurko | Suporte de mesa | Настольная подставка | 桌上スタンド | 데스크탑 스탠드 | 桌面支架 | 桌面支架

### 4. 4x USB-C PD Charging Ports

Ports de Charge USB-C PD | Puertos de Carga USB-C PD | USB-C PD-Ladeanschlüsse | Porte di Ricarica USB-C PD | USB-C PD Şarj Portları | Porty Ładowania USB-C PD | Portas de Carregamento PD USB-C | Порты USB-C PD Для Зарядки | USB-C PD 充電ポート | USB-C PD 충전 포트 | USB-C PD 充電埠 | USB-C PD 充電端口

### 5. LED Indicator

Indicateur LED | Indicador LED | LED-Anzeige | Indicateur LED | LED Göstergesi | Wskaźnik LED | Indicador LED | Светодиодный Индикатор | LED 인지케터 | LED 표시등 | LED指示燈 | LED指示燈

### OUTPUT

SORTIE | SALIDA | LEISTUNG | USCITA | ÇIKTI | WYJŚCIE | SAÍDA | ВЫХОД | 出力 | 출력 | 輸出 | 輸出

USB-C PD1 / PD2 / PD3 / PD4 100W each

USB-C PD1 + PD2 / PD3 / PD4 100W + 60W

USB-C PD2 + PD3 / PD4 100W + 60W

USB-C PD3 + PD4 100W + 60W

USB-C PD1 + PD2 + PD3 / PD4 60W + 60W + 45W

USB-C PD1 / PD2 + PD3 + PD4 100W + 30W + 30W

USB-C PD1 + PD2 + PD3 + PD4 60W + 45W + 30W + 30W

### NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? | POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? | 도움이 필요하신가요? | 需要幫助? | 需要幫助?

Manufacturer: 7365 Mission Gorge Rd. Ste. G San Diego, CA 92120, USA +1 858 268 1800 support@satechi.com www.satechi.net

EU Authorized Representative: Chemical Inspection and Regulation Service Limited CIRS, Regus Harcourt Centre Dublin, Ireland, D02 HW77 +353 1 477 3710